

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 109

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern**  
Mittwoch, 11. Mai  
1938

**Berne**  
Mercoledì, 11 mai  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

**N° 109**

### Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.660

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Anzeigen-Regel: Publicitas A. G. — Inserationspreis: 50 Rp. die sechsgepaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Rp.).

### Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

**N° 109**

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 92042—92064.  
Brauerwerke A.-G., Zürich.  
Gesellschaft für Industrie- und Handelsbeteiligungen A.-G. in Liq., Schaffhausen.  
Kurbus Buchsberg A. G. in Liq., Buchs, St. G.  
Basis A. G. in Liq., Chur.  
Société Anonyme Araks-Tchamkerten & Cie, Genève.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsbeziehungen mit Argentinien.  
France: Dédonnement de la bonneterie.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(L. P. 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschaften und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschafters befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftler der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzuzeigen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaften sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschafters als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschafters weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzuzeigen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschafters sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (4866<sup>2</sup>)

Gemeinschuldner: Nägeli Edwin, geb. 1912, von Adliswil, wohnhaft Langackerstrasse 65, in Zürich 6, Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, Handel in Tabakfabrikaten nigros und détail, Badenerstrasse 29, Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1938.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 19. Mai 1938, um 15 Uhr, im Café «Stauffacher», an der Werdstrasse 31, in Zürich 4.

Eingabefrist: Bis 11. Juni 1938.

### Kt. Zürich Konkursamt Wald (4867<sup>2</sup>)

Gemeinschuldnerin: Iten-Schwyder Rosa, Frau Witwe, geb. 1889, von Unterägeri (Zug), Restaurant und Handlung zum «Schweizerhof», in Ob. Dürnten.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1938.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 31. Mai 1938.

### Kt. Bern Konkursamt Aarberg (1385)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Schott Arnold, sel. gew. Lehrer, in Lyss.

Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1938.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis und mit 21. Mai 1938.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits in das öffentliche Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entoben.

### Kt. Bern Konkursamt Interlaken (1413)

Gemeinschuldnerinnen: Schwestern Wicht Alice und Klara, von Genoth-Bellevue (Genf), gew. Inhaberinnen des Kinderheims Sunnat, Beatenberg.

Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1938.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis und mit dem 3. Juni 1938.

### Kt. Luzern Konkursamt Sursee (1414)

Gemeinschuldner: Leu Alois, Tuchhandlung, von Sursee, in Sursee.

Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1938, infolge Konkursbetreibung.

Eingabefrist: Bis und mit 3. Juni 1938.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das öffentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Vorschuss leistet.

### Ct. de Vaud Office des faillites de Payerne (1382)

Failli: Morgenegg Edouard, marchand de chaussures, Payerne.

Date du prononcé: 2 mai 1938.

Faillite sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 31 mai 1938.

### Kt. Wallis Konkursamt Brig in Naters (1415)

Gemeinschuldner: Gorsatt Johann, Möbelwerkstätte, Brig.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1938, 12 Uhr.

Erste Gläubigerversammlung: 11. Mai 1938, vormittags 10 Uhr, im Konkursbureau in Naters.

Eingabefrist: 7. Juni 1938.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais, le Verfahren geschlossen.

### Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1397)

Ueber Bühlmann Moritz, geb. 1908, von Sempach, Vertrieb von Staubsaugern und elektrischen Hansapparaten, wohnhaft Limmatstrasse 75, Zürich 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Mai 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 6. Mai 1938 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (1388)**  
 Ueber die  
 «Kosmos» Annoncen- und Verlags-Aktiengesellschaft,  
 mit Sitz in Zürich 6, Rigiplatz Nr. 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. April 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 4. Mai 1938 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Mai 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Winterthur-Altstadt (1387)**  
 Ueber die  
 Interessen- und Kreditschutz-Gesellschaft I.K.W. (A.-G.)  
 Bahnhofplatz 3, in Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 4. April 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 6. Mai 1938 mangels hinreichender Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 800. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (1399)**  
 Fallito: Weit Guido, Bellinzona.  
 Decreto di apertura: 29 marzo 1938.  
 Decreto di sospensione della procedura: 6 maggio 1938.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1389)**  
 Failli: Pedrolì Charles, entrepreneur, Montmellian 16, à Lausanne.  
 Date du prononcé: 3 mai 1938.  
 Délai pour avancer les frais par 200 fr.: 21 mai 1938.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1400)**  
 La liquidation par voie de faillite contre Wyss Auguste, émailleur sur papier, 8, Rue Gourgas, à Genève, par ordonnance rendue le 26 avril 1938 par le Tribunal de Première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 9 mai 1938 par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 mai 1938 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en fr. 300. —, la faillite sera clôturée.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 240—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (4862<sup>1</sup>)**  
**Kollokationsplan, Inventaraufgabe und Offerte zur Abtretung von Rechtsansprüchen (Art. 260 SchKG.)**

Im Nachlasskonkurs über Holzheu Hermann, gewesenen Schreinermeister, wohnhaft gewesen Hofackerstrasse 36, in Zürich 7, liegt der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis, sowie das Inventar den Beteiligten bis am 17. Mai 1938 beim obgenannten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes inkl. Lastenverzeichnis sind innert 10 Tagen von der ersten Bekanntmachung an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klagschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Bei Vermeidung des Ausschlusses im Nichtbeachtungsfall ist innert gleicher Frist

- die Ausschcheidung der Kompetenzstücke durch Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde (I. Abt. Bezirksgericht Zürich) anzufechten, und können
- die Eigentumsansprüche gemäss Art. 260 SchKG. beim Konkursamt bestritten werden.

**Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (1401)**  
 Gemeinschuldner: Benz-Haller Karl, Kaufmann, von Gifp, Oberfrick (Aargau), wohnhaft in Kriens, Luzernerstrasse 34.  
 Auflagefrist: 16. bis 23. Mai 1938.  
 Anfechtungsklagen sind während der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprüche zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden betreffend derselben, sowie Begehren um Abtretung von Massansprüchen nach Art. 260 SchKG. sind ebenfalls während der Auflagefrist geltend zu machen.

Ferner liegt für sämtliche Fahrnisse laut Inventar eine Offerte vor. Wird bis am 25. Mai 1938 kein höheres Angebot oder von der Gläubigermehrheit keine gegenteilige Erklärung eingereicht, vollzieht das Konkursamt den Freihandverkauf.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1402)**  
 Gemeinschuldner: Imhof-Götz Max, Inhaber der infolge Verzichts erloschenen Firma Max Imhof, Wirtschaftsbetrieb, Riehenring 181, in Basel.  
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1390)**  
 Failli: Balsiger Albert, boucher, à Lausanne.  
 Date du dépôt: 11 mai 1938.  
 Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 21 mai 1938.  
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2 de l'ord. de 1911.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 263.) (L. P. 268.)

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (1398)**  
 Failli: Zahnd Frédéric, fils, transport, à Fribourg.  
 Date de la clôture: 9 mai 1938.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1403/4)**  
 Gemeinschuldner:  
 1. Wittmer-Eichhorn Albert, jetzt in Bottmingen;  
 2. Wittmer-Asenmacher Paul, in Basel,  
 Kollektivgesellschaft der Firma Wittmer & Cie., Buchdruckerei, Basel.  
 Datum der Schlussklärung: 6. Mai 1938.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (1405)**  
 La liquidation de la faillite de Pahud Emile-Henri, épicer, à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance du Président du Tribunal I, rendue le 6 mai 1938.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (1406)**  
 La liquidation de la faillite de Aux Elegantes S. A., à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance du Président du Tribunal I, rendue le 7 mai 1938.

#### Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (4868<sup>2</sup>)**  
 Der unterm 21. Januar 1938 über die Kommanditgesellschaft Höhn A. & Co.,  
 Senffabrikation, Handel in Cornichons und verwandter Artikel, Ankerstrasse Nr. 29, Zürich 4, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Arthur Höhn, von Zürich, in Zürich 5, eröffnete Konkurs ist infolge Zustandekommens eines ausssergerichtlichen Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Mai 1938 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

#### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

**Kt. St. Gallen Konkursamt Obertoggenburg in Neu St. Johann (4858<sup>1</sup>)**  
**II. Steigerung.**  
 Gemeinschuldner: Kronbichler, Hotel und Pension «Alpina», in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann, Heinrich Kronbichler, von Zürich.  
 Ganttag: Freitag, den 27. Mai 1938, nachmittags 1 1/4 Uhr.  
 Gantlokal: Hotel «Alpina», in Unterwasser.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 2. bis und mit 11. Mai 1938.

#### Grundpfand:

Liegenschaft im Sandle, Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann.

Grundregister Nr. 711:

- Hotel und Pension zur «Alpina», asssekuriert unter Nr. 888 für Franken 45,800.— mit Hotelinventar als Zuehör laut Verzeichnis (Waldrecht an der Korporation Eulstein im Werte von zirka Fr. 200);
- Angebaute Autogarage, asssekuriert unter Nr. 889 für Fr. 10,600;
- Gebäudegrundfläche, Hofraum und Park-Anlage, zirka 1200 m<sup>2</sup>;
- Garten-Anlage südlich der Staatsstrasse.

Schatzungssumme Fr. 85,000.

Angebot an erster Steigerung Fr. 65,000.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG. und Art. 71 ff. KV., sowie Art. 130 ff. VZG. verwiesen.

Neu St. Johann (St. Gallen), den 26. April 1938.

Der Konkursbeante: P. Müller.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (1391)**  
**Vente d'immeuble et accessoires immobiliers.**  
**Première enchère.**

Le mercredi 15 juin 1938, à 14 heures, à l'Hôtel judiciaire au Locle, l'Administration de la masse en faillite Giroud-Besse Paul, atelier de décoration et articles spéciaux, au Locle, exposera en vente aux enchères publiques, l'immeuble et accessoires immobiliers ci-après appartenant à la masse:

Cadastre du Locle:

Article 2845, plan folio 20, nos 46, 54, 55, Rue Beau Site, bâtiment, jardin, dépendances de 1948 mètres carrés.

Pour plus de détails quant à la désignation de l'immeuble on se réfère au Registre foncier, dont un extrait est déposé à l'office soussigné à disposition des intéressés.

Le bâtiment compris dans l'article ci-dessus est assuré contre l'incendie pour 150,000 fr. plus 20 % assurance supplémentaire.

Montant de l'estimation cadastrale: fr. 150,000. —

Montant de l'estimation officielle: fr. 116,000. —

Accessoires immobiliers: 8 pantographes, 23 machines à graver et guilocher, 2 tours outilleur, transmissions, établis, outillage divers selon inventaire déposé à l'office à disposition des intéressés.

Estimation des accessoires: fr. 16,615.50.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours à compter du 14<sup>me</sup> jour avant la date de la vente.

Le Locle, le 11 mai 1938.

Office des Faillites:  
 Le Préposé: Tell Pochon.



# Liegschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

## Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (L. P. 138, 142; O. T. f. d. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch allg. d. g. wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'Office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Thurgau *Breibungsamt Arbon* (48571)  
I. Gant.

Schuldner und Pfandeigentümer: Bosshard Arnold, Laborprodukte, Rebenstrasse 3, Arbon.  
Ganttag: Montag, den 13. Juni 1938, nachmittags 2 Uhr.  
Gantlokal: Restaurant z. «Park», Arbon.  
Eingabefrist: Bis 19. Mai 1938.  
Auflegung des Lastenverzeichnisses und der Gantbedingungen: Vom 23. Mai an.

### Grundpfand:

An der Rebenstrasse 3, in Arbon, Parzelle Nr. 1721, Hauptbuchblatt 96, Wohnhaus mit Garage assek. sub. Nr. 549 per Fr. 65,000 mit Hofstatt und Garten. Gesamtgrundfläche: 11 Aren, 11 m².

Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 65,000.

Arbon, den 29. April 1938.

Breibungsamt Arbon:  
P. Henauer.

Ct. de Vaud *Office des poursuites d'Yverdon* (1383)  
Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le lundi 27 juin 1938, à 14 h., à la Maison de Ville, à Yverdon, il sera procédé à la vente aux enchères publiques (1<sup>re</sup> enchère) des immeubles appartenant à Montandon-Girard Armand-Louis, fils d'Armand-Louis, à Yverdon, savoir:

### Commune d'Yverdon:

Rue de la Maison Rouge 23, habitation, magasin et place, de 1 a 63 ca.  
Valeur assurance incendie: fr. 40,500.—  
Estimation officielle et de l'office: » 38,000.—

Délai pour les productions: 31 mai 1938.

Dépôt des conditions de vente et de l'état des charges: 13 juin 1938.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang.

Yverdon, le 7 mai 1938.

Le Préposé aux Poursuites:  
R. Ballenegger.

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (1393)  
Vente immobilière. — Première enchère.

Le mercredi 6 juillet 1938, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au Registre Foncier au nom de la

Société Immobilière Collonge Pré-Feuillé,  
société anonyme, ayant son siège à Collonge.

### Désignation des immeubles:

Les immeubles sont situés dans la commune de Collonge-Bellerive, et consistent en:

#### 1<sup>er</sup> lot:

La parcelle n° 4940, feuille 13, d'une superficie de 52 ares, 69 mètres, 65 décimètres avec sur la dite, sis à Collonge, les bâtiments suivants:

N° 80, d'une surface de 2 ares, 49 mètres, à destination de logement et dépendance. Ce bâtiment contient 11 pièces, 1 garage, 1 véranda, salle de bain et W.C. et comporte sous-sol, rez-de-chaussée, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> étages.

N° 81, d'une surface de 93 mètres, à destination de dépendance comportant rez-de-chaussée et 1<sup>er</sup> étage (3 pièces, écurie, remise et fenière).

N° 82, d'une surface de 5 mètres, à destination de porcherie.

N° 163, d'une surface de 9 mètres à destination de clapier et poulailler.

#### 2<sup>e</sup> lot:

La parcelle n° 2581, feuille 8, d'une superficie de 6 ares, 74 mètres, nature pré.

La parcelle n° 2588, feuille 1, d'une superficie de 1 are, 17 mètres, 50 décimètres, nature taillis.

#### 3<sup>e</sup> lot:

La parcelle n° 2592, feuille 1, d'une superficie de 20 ares, 52 mètres, 50 décimètres, nature pré.

La parcelle n° 3605, feuille 12, d'une superficie de 83 ares, 31 mètres, 50 décimètres, nature pré.

La parcelle n° 2562, feuille 12, d'une superficie de 27 ares, 22 mètres, 40 décimètres, nature pré.

La parcelle n° 419, feuille 12, d'une superficie de 79 ares, 90 mètres, nature pré.

La parcelle n° 3570, feuille 13, d'une superficie de 23 ares, 92 mètres, nature pré.

#### Estimation de l'Office:

1<sup>er</sup> lot . . . . . fr. 75,000.—  
2<sup>e</sup> lot . . . . . » 147.—  
3<sup>e</sup> lot . . . . . » 6,323.—

Estimation totale:

Quatre vingt un mille quatre cent septante francs, ci fr. 81,470.—  
Délai de production: 15 juin 1938.

#### Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 21 juin 1938, à l'Office des Poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> rang et par un créancier gagiste privilégié (hypothèque légale sans inscription).

Genève, le 11 mai 1938.

Office des Poursuites:  
Le substitut: Marc Messi.

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (1394)  
Vente immobilière. — Première enchère.

Le mercredi 6 juillet 1938, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de la

Société Immobilière Pré-Jérôme O,  
société anonyme établie à Genève.

### Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé dans la commune de Genève, section Plainpalais, et consiste en:

La parcelle n° 11254, feuille 48, feuillet 1254, d'une superficie de 2 ares, 46 mètres avec sur la dite, sis rue des Pitons, 29, le bâtiment suivant:

N° E. 938, de même surface, à destination d'habitation. Ce bâtiment est distribué de la façon suivante: rez-de-chaussée 3 appartements de 2 pièces; 5 étages comprenant chacun 2 appartements de 2 pièces et 2 appartements de 3 pièces et chambre; 6<sup>e</sup> étage, 1 appartement de 2 pièces.

Chauffage central général. Eau chaude. Ascenseur.

#### Estimation de l'Office:

Deux cent quarante mille francs, ci . . . . . fr. 240,000.—  
Délai de production: 15 juin 1938.

#### Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 21 juin 1938, à l'Office des Poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> rang.

Genève, le 11 mai 1938.

Office des Poursuites:  
Le substitut: Marc Messi.

## Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (L. P. 41, 142.)

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (1392)  
Vente immobilière. — Deuxième enchère.

Le mercredi 29 juin 1938, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de la

Société Immobilière Rue de Saint-Jean 63—63 bis,  
société anonyme, ayant son siège à Genève.

### Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé dans la commune de Genève, section Cité, rue de St-Jean, 63 et 63bis, et consiste en:

La parcelle n° 475, index 1, feuille 60, feuillet 70, d'une superficie de 4 ares, 85 mètres avec sur la dite les bâtiments suivants:

N° F. 27bis, d'une surface de 1 are, 16 mètres, à destination de logement. Ce bâtiment est distribué de la façon suivante: sous-sol divisé en dépendances, rez-de-chaussée comprenant un appartement de 4 pièces avec chambre de bains et chauffage particulier et 1 chambre à l'essive, 1<sup>er</sup> étage comprenant un appartement de 5 pièces avec chambre de bains et chauffage particulier, combles composés de deux mansardes habitables et deux greniers.

N° F. 27ter, d'une surface de 45 mètres, 50 décimètres, à destination de logement. Ce bâtiment comporte un rez-de-chaussée et deux étages d'appartements comprenant chacun une cuisine, deux pièces et les combles.

Le surplus de la parcelle est nature jardin d'agrément et cour.

#### Estimation de l'Office:

Trente mille francs, ci . . . . . fr. 30,000.—  
A la première enchère il n'y a pas eu d'offre.

#### Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'Office des Poursuites, où chacun peut en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> rang.

Genève, le 11 mai 1938.

Office des Poursuites:  
Le substitut: Marc Messi.



**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Schwyz***Konkurskrets Schwyz*

(1407)

Schuldner: Heinzer Josef, Sägerei und Landwirtschaft, «Hesigen», Ried-Muotathal.

Datum der Bewilligung durch Bezirksgerichtsbeschluss Schwyz vom 5. Mai 1938.

Sachwalter: Alb. Inderbitzin, Geschäftsbureau, Ibach (Schwyz).

Eingabefrist: Bis 4. Juni 1938 (Wert 1. Juni 1938).

Die Gläubiger des genannten Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen innert genannter Frist beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. Juni 1938, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Schützengarten, Grund, Schwyz.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Kt. Aargau***Konkurskrets Aarau*(4864<sup>2</sup>)

Schuldnerin: Suter & Cie., Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten, Ölen, Fetten, Harzen und verwandten Artikeln, in Gränichen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Aarau: 4. Mai 1938.

Sachwalter: Arnold Widmer, Notar, in Suhr (Aargau).

Eingabefrist: Bis 27. Mai 1938.

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Juni 1938, um 14 Uhr, im Gemeinderatssaal in Suhr.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire**

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern***Konkurskrets Wangen a. A.*

(1386)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Wangen vom 4. Mai 1938 ist die der Firma Stuber J. & Cie., Schubfabrik, in Herzogenbuchsee, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, also bis den 5. August künftigt, verlängert worden.

Die auf den 16. Mai 1938 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Montag, den 18. Juli 1938, des Nachmittags um 2½ Uhr, in das Hotel Schweizerhof in Olten. Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des unterzeichneten Sachwalters eingesehen werden.

Wangen a. A., den 6. Mai 1938.

Der Sachwalter:  
Fr. Leuenberger, Notar.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 304, 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern***Amtsgericht von Sursee*

(1408)

Schuldner: Krieger Eduard, Bäckermeister, Triengen.

Verhandlung: Mittwoch, den 18. Mai 1938, 15 Uhr, im Rathaus in Sursee.

Einwendungen gegen den vorgeschlagenen Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

Sursee, den 9. Mai 1938.

Der Amtspräsident von Sursee:  
Dr. J. Schnyder.

**Kt. St. Gallen***Bezirksgericht See, Uznach*

(1384)

Schuldner: Löpf Anton, Käser, Neuhaus-Eschenbach.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 24. Mai 1938, vormittags 8½ Uhr, im Rathaus, in Rapperswil.

Uznach, den 6. Mai 1938.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

**Ct. de Vaud***Tribunal civil de Lausanne*

(1409-11)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne, à vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi, 17 mai 1938, à 14 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation de concordats présentés à leurs créanciers par:

1. Angel Michel-A., représentations, Place St-François 16, Lausanne.
2. Clerc et Fureder en liquidation, appareilleurs, Lausanne.
3. Jaccard Georges, imprimeur, Beau Séjour 11, Lausanne.

Vous pourrez faire valoir à cette audience vos moyens d'opposition.

Lausanne, le 9 mai 1938.

Le Président: A. Ceresole.

**Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire**

(Arrêté fédéral du 21 juin 1935.)

**Ct. de Fribourg***Tribunal cantonal de Fribourg*

(1412)

En séance du 23 mars 1938, le Tribunal cantonal a rendu l'ordonnance suivante:

La procédure de concordat hypothécaire est ouverte en faveur de Ochsenbein-Lucien, propriétaire de l'Hôtel de l'Etoile, à Fribourg.

Cette procédure produit ses effets sur les droits de gage suivants:

1. Obligation avec hypothèque du 23 juin 1932 en faveur de Pierre-Lucien Macherel, feu Joseph, à Genève, du capital de 200,000 fr.
2. Obligation avec hypothèque du 23 juin 1932 en faveur de Lucie Macherel, fille de Pierre-Lucien, à Genève, du capital de 100,000 fr.

Ces deux droits de gage sont garantis par l'immeuble art. 1360 du registre foncier de la commune de Fribourg.

Un sursis concordataire de quatre mois est accordé à Lucien Ochsenbein. M. Pierre Lampert, à Fribourg, est confirmé dans ses fonctions de commissaire au concordat.

Le Greffier adj.: A. Tschachtli.

**Appel aux créanciers:**

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec indication des gages et autres sûretés, au commissaire soussigné, jusqu'au 6 juin 1938 (art. 300 L. P.).

Assemblée des créanciers: Lundi 20 juin 1938, à 10 heures, au bureau du commissaire soussigné (art. 302 L. P.).

Le commissaire au sursis:

P. Lampert,

Avenue de la gare 10, Fribourg.

**Verschiedenes — Divers — Varia****Kt. Zürich***Bezirksgericht Zürich*

(1395)

**Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich**

hat am 3. Mai 1938

in Sachen

Belags-A.-G., Löwenstrasse 19, Zürich 1,  
Schuldnerin,

vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Hans Glarner, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1,  
betreffend

**Insolvenzerklärung und Aufschub der Konkurseröffnung,**

verfügt:

1. Der Belags-A.-G., Löwenstrasse 19, Zürich 1, wird ein Aufschub der Konkurseröffnung bis 3. Juli 1938 bewilligt.

2. Während dieser Zeit dürfen Betreibungen gegen die Schuldnerin weder angehoben noch fortgesetzt werden.

3. Der Schuldnerin ist gestattet, die Geschäfte unter Aufsicht des Kurators fortzuführen. Die Eingehung neuer Verbindlichkeiten und Veräusserung von Aktiven, soweit sie nicht mit dem normalen Geschäftsbetriebe zusammenhängen, sind ihr untersagt.

4. Als Kurator wird bestellt:

Rechtsanwalt Dr. F. Schmuziger, Stauffacherstrasse 54, Zürich 4, mit dem Auftrage:

- a) sofort ein Verzeichnis sämtlicher Vermögensbestandteile der Schuldnerin aufzunehmen;
- b) den Geschäftsbetrieb der Schuldnerin im Sinne von Ziffer 3 zu überwachen und Unregelmässigkeiten sofort zu melden;
- c) einen Vermögensstatus aufzunehmen, wenn nötig unter Erlass eines Schuldenrufs;
- d) zur Beratung von Sanierungsmassnahmen eine Gläubigerversammlung einzuberufen und vor Ablauf des Aufschubs über den Stand der Schuldnerin und die getroffenen Massnahmen zu berichten.

5. Als Publikationsorgane werden bestimmt:

das Schweizerische Handelsamtsblatt,  
das Kantonale Amtsblatt,  
das Amtsblatt der Stadt Zürich,  
die Neue Zürcher Zeitung.

6. Mitteilung an die Gläubiger durch einmalige Veröffentlichung in den in Ziffer 5 genannten Blättern.

7. Ein Rekurs gegen diese Verfügung kann binnen 10 Tagen, von der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der IV. Kammer des Obergerichtes Zürich schriftlich und im Doppel, unter Anführung der Gründe, eingereicht werden.

Zürich, den 7. Mai 1938.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich:

Der Substitut: Erne.

**Ct. de Vaud***Office des faillites de Lausanne*

(1396)

**Radiation totale d'obligations d'emprunt (C. C. art. 875, § 1).**

**Bel Air Métropole A. S. A., à Lausanne.**

Vu le défaut de productions de 30 obligations hypothécaires de 1000 francs au porteur faisant partie de l'emprunt de 1,000,000 fr. du 31 mai 1932 et portant les n°s 311 à 316, 626 à 631, 678 et 679, 693 à 695, 736 à 740, 844 et 920 à 926, par les porteurs, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 de l'Ordonnance sur la réalisation forcée des immeubles, que la créance garantie par gage immobilier grevant les immeubles de la faillite se trouve complètement éteinte par suite de la vente aux enchères publiques qui a eu lieu à Lausanne le 23 février 1938 et que par conséquent le droit de gage immobilier a été radié en totalité au registre foncier par les soins de l'office soussigné.

Toute aliénation ou mise en gage des dits papiers valeurs sera punie comme escroquerie.

Lausanne, le 5 mai 1938.

Le Préposé aux Faillites:

E. Pilet.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1938. 6. Mai. Unter der Firma **Genossenschaft Zunfthaus zur Schneidern Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb der Liegenschaft «Haus zum Königstuhl», Stüsslihofstrasse 3, in Zürich 1, von der «Genossenschaft Königstuhl», in Oberglatt, zum Preise von Fr. 358,000 für ein Zunfthaus zur Schneidern, deren Betrieb und Verwaltung, sowie die Ausführung aller damit direkt oder indirekt in Verbindung stehender Rechtsgeschäfte im Sinne der gemeinsamen Selbsthilfe. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 250. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen der Genossenschaft an ihre Mitglieder erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als offiziellem Publikationsorgan der Genossenschaft. Der Präsident oder der Vizepräsident führen je mit einem der weiteren vom Vorstand zur Firmazeichnung ermächtigten Vorstandsmitglieder die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: Robert Keicher, von und in Zürich, als Präsident; Christian Kuhn, von Rüschegg, in Zürich, als Vizepräsident; Robert Dietrich, von und in Zürich, als Aktuar; Walter Rheinboldt, von Zürich, in Rüschlikon, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: Narzissenstrasse 5, in Zürich 6 (bei R. Keicher).

Werkzeuge, Maschinen usw. — 6. Mai. «ACAR A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1932, Seite 3066). In ihrer Generalversammlung vom 30. April 1938 haben die Aktionäre ihre Statuten revidiert und dieselben gleichzeitig dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen bzw. Ergänzungen: Die **ACAR A.-G.** bezweckt den Handel in Werkzeugen und Maschinen aller Art, Kugel- und Rollenlagern, Autobestandteilen und ähnlichen Artikeln der Maschinen- und Werkzeugbranche, sowie die Uebernahme von Vertretungen dieser und ähnlicher Branchen. Sie befasst sich ferner mit Import- und Exportgeschäften und Beteiligungen an Unternehmungen gleicher Branche. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse. Alle vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen geschehen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Verwaltung besteht aus 1—3 Mitgliedern. Besteht die Verwaltung nur aus einer Person, so vertritt diese die Gesellschaft. Bei einem mehrgliedrigen Bestande bestimmt ein von der Generalversammlung aufzustellendes Reglement über die Vertretung; sie bestimmt auch die zur Unterschriftsführung berechtigten Personen. Die Verwaltung kann Prokuristen ernennen. Das Kapital ist voll einbezahlt.

6. Mai. Unter der Firma **Wasserversorgungs-Genossenschaft Hübli-Felmis**, ist mit Sitz in Wald (Zürich) eine Genossenschaft errichtet worden. Dieselbe bezweckt, ihre Mitglieder mit Trink- und Brauchwasser zu versorgen und ständig eine Feuerlöschreserve für die Hydrantenanlage bereit zu halten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen, soweit nicht durch das Gesetz öffentliche Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist, auf dem Zirkularwege. Dem Vorstand gehören an Emil Schönenberger, von Wuppenau (Thurgau), Präsident; Ernst Bodmer, von Wald (Zürich), Aktuar, und Hermann Schaufelberger, von Wald (Zürich), Quästor; alle in Wald. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv. Das Geschäftsdomizil befindet sich in Aa-Hübli, beim Präsidenten.

Lederwaren. — 6. Mai. Das Konkursverfahren über den Inhaber der Firma **Hermann Scheiner**, Lederwarenfabrikation, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 276 vom 25. November 1937, Seite 2066), ist durch Verfügung des Konkursrichters von Zürich vom 14. April 1938 als geschlossen erklärt worden. Diese Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai. Durch Verfügung des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, als Konkursrichter für Banken vom 17. März 1938, ist über die Genossenschaft **Credit- & Sanierungsgesellschaft TIS**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1937, Seite 1885), der Konkurs erkannt worden.

6. Mai. Ueber die **Baugenossenschaft für Altstadt-Sanierung «Zähringer»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1933, Seite 1518), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. November 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels genügender Aktiven wieder eingestellt worden. Die Genossenschaft ist gemäss Art. 911, Ziffer 3, O. R. aufgelöst, und wird, da deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, im Sinne von Art. 66, Absatz 2, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai. Die durch Konkurs aufgelöste Genossenschaft **Baugesellschaft Norahof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1937, Seite 2034), deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird nach erfolgter Durchführung des Liquidationsverfahrens gemäss Art. 134 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken, gemäss Art. 66, Absatz 2, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

Veranstaltung von Tournées usw. — 6. Mai. Durch Verfügung des Konkursrichters von Zürich vom 29. März 1938 ist über die Aktiengesellschaft **Do-Re-Schau A.-G. Zürich**, Veranstaltung von Tournées usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 12 vom 15. Januar 1938, Seite 113), der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Gesellschaft ist gemäss Art. 736, Ziffer 3, O. R. aufgelöst, und wird, da deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, im Sinne von Art. 66, Absatz 2, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

Reinigungsapparate usw. — 6. Mai. Ueber die Aktiengesellschaft **Webra A. G. Zürich**, Handel mit Reinigungsapparaten und technischen Neuheiten usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1937, Seite 1929), ist durch Verfügung des Konkursrichters von Zürich vom 15. März 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Gesellschaft ist gemäss Art. 736, Ziffer 3, O. R. aufgelöst, und wird, da deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, im Sinne von Art. 66, Absatz 2, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

Tearooms, Handel mit Kaffee und Tee. — 6. Mai. Die **Mercantil Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1936, Seite 1513), Betrieb von Tearooms, Handel mit Kaffee und Tee, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. März 1938 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

Verwaltung von Immobilien usw. — 7. Mai. **Clausius A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 173 vom 28. Juli 1937, Seite 1780), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1938 haben die Aktionäre die Einzahlung der restlichen 70% auf das bisher mit 30% einbezahlte Aktienkapital konstatiert und § 2 der Statuten demgemäss abgeändert. Die Einzahlung erfolgte durch Verrechnung mit drei ausgewiesenen Guthaben. Es zerfällt das Fr. 70,000 betragende Aktienkapital nun in 70 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000.

7. Mai. **Stiftung der Grands Magasin Jelmoli S. A. in Zürich für Angestellten- und Arbeiterfürsorge**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 260 vom 5. November 1936, Seite 2601). Die Unterschrift der aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Marie Braun ist erloschen. An deren Stelle wurde neu in den Stiftungsrat gewählt Frl. Olga Klöti, von und in Zürich. Sie führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer.

7. Mai. **Industrie Bank A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 199 vom 28. August 1931, Seite 1870). Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt Carlo Mollwo, von und in Basel und Dr. Georges Charles Du Bois, von Le Locle, in Peseux (Neuchâtel), ersterer als Delegierter. Die Genannten zeichnen unter sich oder mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

7. Mai. **Sparkasse Elgg**, Genossenschaft, in Elgg (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1936, Seite 2318). Die Unterschrift von Emil Baur ist infolge Todes erloschen. Dagegen wählte die Verwaltungskommission zum Verwalter mit Einzelunterschrift Oskar Schmid, von Möhlin (Aargau), in Elgg.

7. Mai. Der Inhaber der Firma **Otto Ammann**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1933, Seite 1205), verzeigt als Natur des Geschäftes lediglich: Apotheke, als Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 16, Zürich 1, und firmiert künftig **Otto Ammann, Steinmühle-Apotheke**.

7. Mai. Die «**OMS**» **Klär-Anlagen Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 6. Januar 1931, Seite 11), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Sihlstrasse 37 bei Dr. R. Bolliger, in Zürich 1.

Textilwaren. — 7. Mai. Inhaber der Firma **E. Kraus**, in Zürich 6, ist Elias Kraus-Salomon, von Zürich, in Zürich 6. Handelsvertretungen in Textilwaren. Universitätsstrasse 80.

Seifen. — 7. Mai. Inhaber der Firma **W. Seitz**, in Zürich 11, ist Walter Seitz-Schäfer, von Kreuzlingen (Thurgau), in Zürich 11. Seifenfabrikation. Nansenstrasse 4.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Bern**

1938. 7. Mai. Die seit dem 21. Dezember 1925 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Immobilier A. G. Basel** (S. H. A. B. Nr. 300 vom 24. Dezember 1925, Seite 2151), mit bisherigem Sitz in Basel, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. November 1937 die Verlegung ihres Sitzes nach Bern beschlossen, unter gleichzeitiger Abänderung der Firma in **Immobilier A. G. Bern**. Die Statuten datieren vom 19. Dezember 1925. Die Firma bezweckt An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien, Liegenschaften, Gebäuden und Grundrechten aller Art, Verwaltung derselben, sowie Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll liberierte Stammaktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Alfred von Morlot ist zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Georges von Känel-Schmidt, von Aeschi bei Frutigen, als Präsident und Werner Schürch-Schmidt, von Rohrbach, als Mitglied, beide in Bern, welche die Gesellschaft durch Kollektivunterschrift zu zweien verpflichten. Geschäftsdomizil: Fabrikstrasse 17.

**Bureau Biel**

Verlagsgeschäft. — 6. Mai. Unter der Firma **Chiro-Verlag G. m. b. H.**, gründet sich mit Sitz in Biel eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie hat zum Zweck, das Buch «Die Wunder des chiropraktischen Heilverfahrens» von Charles Olivier, sowie weitere diesbezügliche Schriften zu verlegen. Die Statuten datieren vom 4. Mai 1938. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind Charles Olivier, von Neuenstadt, in Leubringen, mit einer Stammeinlage von Fr. 18,000 und Fräulein Lonisa Oesch, von Oberlangnegg, in Biel, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Charles Olivier. Seevorstadt 117.

**Bureau Burgdorf**

6. Mai. Aus dem Vorstand der **Käserigenossenschaft Breitenegg**, mit Sitz in Breitenegg, Gemeinde Wynigen (S. H. A. B. Nr. 114 vom 19. Mai 1932), sind ausgeschieden Präsident Ernst Oppiger und Sekretär Johann Beer, deren Unterschriften erloschen sind. Dagegen wurden neu gewählt als Präsident Johann Wynistorf, von Oberburg, im Grütt zu Seberg, bisher Kassier und als Sekretär Johann Paul Stalder, von Sumiswald, in Rüedisbach. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

**Bureau Frutigen**

Zündhölzer. — 9. Mai. **J. H. Moser Aktiengesellschaft, Fabrik Kanderbrück**, mit Sitz in Kanderbrück, Gemeinde Frutigen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 21. April 1938, Seite 887). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 9. April 1938 seine beiden Mitglieder Hermann Moser, von Arni b. B., in Kanderbrück, und Eduard Theikäs, von Niederstocken, in Frutigen, zu Direktoren ernannt. Diese beiden Direktoren zeichnen nunmehr kollektiv zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift.



9. Mai. Die Einzelfirma **Hotel-Pension Bären, Reichenbach, Jb. Mürner**, in Reichenbach (S. H. A. B. Nr. 66 vom 15. März 1911, Seite 427), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Bureau de Porrentruy

7. mai. La société anonyme **Filature de laines peignées d'Ajoie**, avec siège à Alle (F. o. s. du 17 mai 1935, n° 114, page 1270), fait inscrire que Charles Six a cessé de faire partie du conseil d'administration, et a été remplacé comme tel par Dr. Georges Boinay, de Vendlineourt, à Porrentruy. Par contre Charles Six a été nommé fondé de pouvoirs, et engage, en cette qualité, la société par sa signature individuelle. La signature qui lui était conférée en qualité d'administrateur-délégué est radice. Georges Boinay engage la société en signant collectivement avec un autre porteur de la signature sociale.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

**Restaurant, Viehhandlung.** — 1938. 4. Mai. Inhaber der Firma **A. Schläpfer**, in Root, ist Arnold Schläpfer, von Wald (Appenzell), in Root. Viehhandlung. Betrieb des Restaurant zum «Hirschen». Metzgerei. — 5. Mai. Inhaber der Firma **Hs. Nagel**, in Rothenburg, ist Hans Nagel-Dober, von Mosnang (St. Gallen), in Rothenburg. Metzgerei.

5. Mai. **Käseriegelgesellschaft Esch**, Genossenschaft mit Sitz in Ebersecken (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1932, Seite 1970). An Stelle des zurückgetretenen Johann Broeh, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Adolf Häfliger, von und in Ebersecken. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

**Hôtel.** — 5. Mai. Inhaber der Firma **J. Buchmann**, in Luzern, ist Josef Buchmann, von und in Luzern. Betrieb des Hôtel «Du Pont und Weitenkeller». Unter der Egg 10.

5. Mai. Die Firma **Jos. Muri, Müller, Müllerei, Bäckerei**, in Schötz (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1911, Seite 606), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft unter Aktiven- und Passivenübergang erloschen.

Die Gebrüder Eduard und Kasimir Muri, beide von und in Schötz, haben unter der Firma **E. & K. Muri, Dorfmuhle**, in Schötz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1938 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jos. Muri, Müller», in Schötz übernommen hat. Handels- und Kundenmüllerei, Futtermittelhandlung, Bäckerei, Salzverkaufsstelle und Camionnage.

**Bäckerei, Konditorei.** — 5. Mai. Die Firma **Paul Woodtli**, Bäckerei und Konditorei, Tea-Room, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1934, Seite 574), wird infolge Todes des Inhabers und konkursamtlicher Liquidation der Verlassenschaft von Amtes wegen gestrichen.

**Baugeschäft.** — 5. Mai. Die Firma **Pietro Biotti**, Baugeschäft, in Hitzkirch (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1934, Seite 3201), ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen.

Unter der Firma **Baugeschäft Biotti A. G.**, hat sich mit Sitz in Hitzkirch auf Grund der vom 5. Mai 1938 datierenden Statuten und des Errichtungsaktes vom gleichen Tage eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Uebernahme und die Fortführung des bisher von Peter Biotti in Hitzkirch betriebenen Baugeschäftes. Die Aktiengesellschaft übernimmt käuflich von Peter Biotti, in Hitzkirch, auf Grund des Uebernahmevertrages vom 5. Mai 1938 und entsprechenden Inventars, mit Rückwirkung auf den 1. Januar 1938 das ganze Baugeschäft; die Aktiven (Barsehaft, Warenvorräte, Maschinen und Werkzeuge; Debitoren, Wertpapiere und Liegenschaft) betragen Fr. 79,744.60 und die Passiven (Hypotheken und andere Kreditoren) Fr. 21,744.60. Der Kaufpreis von Fr. 58,000 wird beglichen durch Ueberlassung von 58 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, die sämtliche voll liberiert sind. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist der Verwaltungsrat aus folgenden drei Mitgliedern zusammengesetzt: Präsident ist Peter Biotti, Mitglieder sind Fr. Maria Biotti und Felix Biotti, sämtliche von und in Hitzkirch. Alle drei führen Einzelunterschrift.

6. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Volksbank Neuenkirch**, mit Sitz in Neuenkirch (eingetragen im Handelsregister des Kantons Luzern seit dem 5. März 1919 und letzter Publikation im S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1929, Seite 871), hat gemäss Verwaltungsratsbeschluss am 1. Februar 1938 unter der gleichen Bezeichnung in Reiden eine Zweiniederlassung errichtet. Für diese bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Die Filiale wird vertreten durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates Alois Bühlmann, und des Aktuars Alois Stirnimann, beide von und in Neuenkirch, sowie durch die Einzelunterschrift des Verwalters der Hauptbank Viktor Schürmann, von Sempach, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch. An Hans Steffen, von Sempach, in Reiden, ist für die Filiale Einzelprokura erteilt.

6. Mai. **Eureka-Platten-Werk A. G. Luzern**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1934, Seite 1023). Ambros Zraggen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Geschäftsführers Josef Bernauer ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich Tribschenstrasse 52, Gewerbegebäude.

**Spezereien.** — 6. Mai. Die Firma **Melchior Hermann**, Spezereihandlung, in Root (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1930, Seite 648), ist infolge Geschäftsverkaufes und Verziehtes des Inhabers erloschen.

**Schweinehandlung.** — 6. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schnyder & Wermelinger**, Schweinehandlung, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1934, Seite 38), wird infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzuges der Gesellschafter Jakob Schnyder und Fritz Wermelinger von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

**Malergeschäft.** — 6. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gysin & Bringolf**, Malergeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1934, Seite 119), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Emil Gysin aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an den bisherigen Gesellschafter unter der Firma «Walter Bringolf», in Luzern. Die Kollektivgesellschaft ist erloschen.

Inhaber der Firma **Walter Bringolf**, in Luzern, ist Walter Bringolf, von Hallau, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen

Firma «Gysin und Bringolf», in Luzern mit Datum vom 19. März 1938 übernommen hat. An Frieda Bringolf geb. Wanner, von Hallau, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Malergeschäft. Dufourstrasse 16.

6. Mai. **Pfarrpfundstiftung Root**, Stiftung mit Sitz in Root (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1933, Seite 139). Anton Gut ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Präsident des Stiftungsrates ist nun Pius Meyer, von Rothenburg, in Root. Präsident und Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift zu zweien.

#### Uri — Uri — Uri

1938. 6. Mai. **Allgemeiner Konsumverein Erstfeld und Urner Oberland**, Genossenschaft mit Sitz in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 419 vom 21. Oktober 1915, Seite 1673 und Nr. 225 vom 26. September 1933, Seite 2258). Aus dem Genossenschaftsrat ist Vizepräsident Josef Bossart ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist jetzt Martin Inglin, von Sattel (Schwyz), in Erstfeld. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten für die Genossenschaft.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

**Wein, Spirituosen.** — 1938. 7. Mai. **Meinrad Kälin-Zehnder**, Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März 1931, Seite 521), Wein- und Spirituosenhandlung. Der Firmainhaber Meinrad Kälin-Zehnder, von und in Einsiedeln, hat mit seiner Ehefrau Anna Kälin, geb. Zehnder, durch Ehevertrag vom 15. April 1938 Gütertrennung vereinbart.

7. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sparkasse Küssnacht A. G.**, mit Sitz in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 90 vom 17. April 1935, Seite 1003), hat in der Generalversammlung vom 26. März 1938 die Statuten teilweise revidiert und dem neuen Recht angepasst. Dabei sind folgende Aenderungen hervorzuheben: Die Sparkasse bezweckt die Besorgung aller in das Bankfach einschlägigen Geschäfte, insbesondere: a) Annahme von Spareinlagen, Depositengeldern und Konto-Korrent-Geldern; b) Ausgabe von Obligationen; c) Gewährung von Darlehen und Konto-Korrent-Krediten; d) An- und Verkauf, Aufbewahrung und Verwertung von Wertpapieren; e) Vermietung von Sehrankfächern. Der Geschäftskreis umfasst vorwiegend das Gebiet des Bezirkes Küssnacht. Die Tätigkeit von Auslandsgeschäften auf Rechnung der Sparkasse ist deren Organen untersagt. Das Gesellschaftskapital von Fr. 300,000 ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3–5 Mitgliedern. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Schwyz und wo das Gesetz es vorschreibt, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat sind Josef Räber und Dr. Franz Holzgang ausgeschieden und somit deren Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

**Käse, Spezereien, Wirtschaft.** — 7. Mai. Die Firma **Josef Räber**, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1909, Seite 287), Käsehandlung, Spezereihandlung, Wirtschaft zum Lindenhof, ist infolge Uebertrages des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «J. Räber & Sohn», in Küssnacht am Rigi.

Josef Räber, sen. und Josef Räber, jun., beide von und in Küssnacht am Rigi, haben unter der Firma **J. Räber & Sohn**, in Küssnacht am Rigi, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1938 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef Räber», in Küssnacht. Käsehandlung, Spezereihandlung, Wirtschaft zum Lindenhof.

**Schreinerei, Sägerei usw.** — 7. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gottlieb Kuriger & Söhne**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1935, Seite 2443), mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Sägerei und Hobelwerk, ist Gottlieb Kuriger infolge Todes ausgeschieden. Die Firma wird durch die übrigen Gesellschafter unter der Bezeichnung **Gottl. Kuriger Söhne** weitergeführt.

7. Mai. **Milchgenossenschaft Muotathal**, in Muotathal (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1932, Seite 2067). Die Kollektivunterschriftsberechtigung des Franz Pfyl, Aktuar, ist erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Franz Suter, von Muotathal, in Ried-Muotathal (Büöl), als Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien kollektiv.

7. Mai. **Pferdezuchtgenossenschaft March und Umgebung**, in Siebnen-Galgene (S. H. A. B. Nr. 130 vom 9. Juni 1931, Seite 1250). Aus dem Vorstände ist Franz Fäh, Vizepräsident ausgeschieden und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Jakob Ginsing, von und in Netstal (bisher Beisitzer). Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer kollektiv.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1938. 15. avril. Dans sa séance du 12 avril 1938, le conseil d'administration de la **Banque Populaire de la Gruyère**, société anonyme dont le siège est à Bulle (F. o. s. du 17 décembre 1935, n° 295, page 3086), a procédé à la nomination du directeur, en la personne de Léonard Rouvenaz, jusqu'ici fondé de pouvoirs, en remplacement de Jules Glasson, dont la signature est éteinte. Louis Romanens, de Sorens, domicilié à Bulle, est autorisé à signer en qualité de fondé de procuration; ses pouvoirs sont étendus au sens de l'art. 459, al. 2 C. O.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1938. 2. Mai. Unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft Basilica A. G.**, hat sich auf Grund der Statuten vom 28. April 1938, mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke des Erwerbs und der Verwaltung von Immobilien aller Art sowie von andern Rechten, die sich auf Immobilien beziehen, oder von Forderungen mit oder ohne Grundpfandrecht, die mit Immobilien zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien von Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Fritz Sandmeier, von Seengen, in Basel, Präsident, und Dr. Charles Eduard Bourcart, von und in Basel, sie führen Kollektivunterschrift. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die bekannten Aktionäre ausser-



dem durch eingeschriebene Briefe oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Geschäftslokal: Kaufhausgasse 7 (Société Internationale de Placements).

**Musikalienhandel usw.** — 3. Mai. Die Zweigniederlassung Basel der Kollektivgesellschaft **Hug & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. Mai 1934, Seite 1335), Musikalien- und Instrumentenhandel, wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gelöscht.

**Musikalienhandel.** — 3. Mai. Die Kollektivgesellschaft **Hug & Co.**, in Zürich, eingetragen im Handelsregister von Zürich seit dem 7. März 1938 (S. H. A. B. Nr. 261 vom 14. März 1938, Seite 577), hat in Basel unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird durch die beiden Gesellschafter **Adolf Hug sen.**, und **Adolf Hug jun.**, beide von und in Zürich und den Prokuristen **Theobald Eibel**, von Krinau (St. Gallen), in Basel, je mit Einzelunterschrift vertreten. Musikalien- und Instrumentenhandel. Freie Strasse 70 a.

**Wärme- und Lüftungstechnische Anlagen.** — 5. Mai. Die Firma **Jakob Wirz**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1937, Seite 12), Erstellung von Wärme- und Lüftungstechnischen Anlagen usw., ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «**Jakob Wirz & Co.**», in Basel.

**Jakob Wirz-Schaub**, von und in Basel und **Theophil Bieri-Schaub**, von Schangnau (Bern), in Pratteln, haben unter der Firma **Jakob Wirz & Co.**, in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1938 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Jakob Wirz**», in Basel übernommen hat. **Jakob Wirz-Schaub** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; **Theophil Bieri-Schaub** ist Kommanditär mit Fr. 1000. Der Kommanditär bringt auf Rechnung seiner Kommandite von Fr. 1000 Werkzeuge laut Inventar vom 12. April 1938 zum gleichen Preise ein. Erstellung von Wärme- und Lüftungstechnischen Anlagen, Zentralheizungen. Breisacherstrasse 69.

5. Mai. In der **Allgemeinen Treuhand A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 245 vom 20. Oktober 1937, Seite 2349), ist die an **Arthur Bolliger** erteilte Prokura erloschen.

**Seidenstoffe usw.** — 5. Mai. Die **Forta Aktiengesellschaft in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1933, Seite 1536), Vertrieb von Seidenstoffen usw., ist nach beendeter Liquidation erloschen.

5. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 149 vom 30. Juni 1937, Seite 1535), ist **Alfred Staehling** ausgeschieden. Ferner sind die Unterschriften des Vizedirektors **Dr. Roland Ziegler** und des Prokuristen **Max Pfander** erloschen.

5. Mai. Aus der Verwaltung der Genossenschaft **Pensionskasse der Bcll A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1936, Seite 1232), sind **Arnold Roth**, **Gottfried Fischer** und **Fritz Leuenberger** ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt **Georg Weidkuhn-Schacke**, von Basel, **Gottfried Riesen-Kaufmann**, von Rüeggisberg (Bern) und **Ernst Stohler-Ruh**, von Basel; alle in Basel. Sie führen Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten der Genossenschaft oder mit dessen Stellvertreter.

**Oil.** — 5. Mai. Inhaber der Firma **J. R. Vogel**, in Basel, ist **Johann Jakob Robert Vogel**, von und in Basel. Verkauf von Oil Royalties. Kaufhausgasse 7.

**Möbelverkauf usw.** — 5. Mai. Die Firma **Gustav Baader**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2779), Spezialgeschäft für Möbel usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Aeschenvorstadt 57.

**Handelsgeschäfte usw.** — 5. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Hansa Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3104), Betrieb von Handels- und Finanzierungsgeschäften ist **Hans von Opel** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem bisherigen Verwaltungsratsmitglied **Hans Freuler** ist Einzelunterschrift erteilt worden.

5. Mai. Aus dem Vorstand des Vereins **Allgemeine Lesegesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1936, Seite 1423), ist der Kassier **Alfred Preiswerk** infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt **Georg Krayen-La Roche**, von und in Basel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai. In der Aktiengesellschaft **Continentale Gesellschaft für angewandte Elektrizität**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1937, Seite 1771), ist die Prokuraunterschrift des **Emil Käufler** erloschen.

**Wirtschaft.** — 6. Mai. Die Firma **Fritz Rupp-Schär**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1936, Seite 2651), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Chemisch-technische Produkte.** — 6. Mai. Inhaber der Firma **Dr. A. Zimmermann**, in Riehen, ist **Dr. Arthur Zimmermann-Groll**, von Unterehrendingen (Aargau), in Riehen. Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten. Bachtelenweg 41.

**Schornsteinaufsätze usw.** — 6. Mai. Die Firma **Jakob Fischer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1926, Seite 2201), Generalvertretung der Firma **JA John A. G.** für Schornsteinaufsätze usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Sternengasse 27.

7. Mai. Die **Eoskop A. G. Film-Aufnahme- und Kopier-Anstalt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1938, Seite 899), hat in der Generalversammlung vom 2. Mai 1938 durch Statutenänderung festgestellt, dass nunmehr auch das Prioritätskapital von Fr. 50,000 voll einbezahlt ist.

**Bonneterie usw.** — 7. Mai. Unter der Firma **Baco G. m. b. H.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 5. Mai 1938 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Basel zum Zwecke des Handels in Bonneterie, insbesondere in Strumpfwaren und ähnlichen Artikeln. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind **Otto Keller-Grim**, von Basel, in Riehen, und **Paul Moerlen-Léger**, von Genf, in Basel, mit einer Stammeinlage von je Fr. 10,000. Diese sind gleichzeitig Geschäftsführer; sie führen Einzelunterschrift. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftslokal: Rheingasse 7 (bei Magazine z. Rheinbrücke A. G.).

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Herrenbekleidung.** — 1938. 6. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Gugerli**, Handel in Herrenbekleidung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1938, Seite 997), ist der Gesellschafter **Ernst Gugerli** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Mai. Die «**Aktiengesellschaft für Industriebeteiligungen**», mit Sitz in Schaffhausen, Beteiligung an Industrie- und sonstigen Unternehmen usw. (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1937, Seite 274), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1938 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates **Dr. jur. Curt Labhart**, von Steckborn, in Schaffhausen, ernannt, welcher für die **Aktiengesellschaft für Industriebeteiligungen in Liq.** die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

**Uhren, Bijouterien usw.** — 7. Mai. Die **Hora Aktiengesellschaft (Hora Société anonyme) (Hora Limited)**, mit Sitz in Schaffhausen, Uhren, Bijouterien, Silberwaren usw. (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1936, Seite 1587), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1938 den Sitz der Gesellschaft nach Zürich verlegt, wo sie seit dem 2. Mai 1938 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1938, Seite 1001). Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

**Metzgerei, Gasthaus.** — 1938. 9. Mai. Die Firma **Jakob Broger**, Metzgerei und Gasthaus, in Schwelbrunn (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1924, Seite 1567), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Velos, Motorräder, Nähmaschinen.** — 9. Mai. Die Firma **Landini-Loda, Velo**, Motorräder- und Nähmaschinenhandel, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1929, Seite 2297), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Transporte usw.** — 1938. 6. Mai. Unter der Firma **Alltrans A.-G. (Alltrans S. A.)**, besteht auf Grund der Statuten vom 20. April 1938, mit Sitz in Buchs eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung von Transporten gegen Entgelt auf dem Land-, Wasser- und Luftweg, sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, wie Transportversicherungen, Lagerung, Kommission. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, auf die zurzeit 40%, total somit Fr. 20,000 einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe und in den vom Gesetz vorgesehenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus **Wilhelm Scheller**, von Zofingen (Aargau), in Münchenstein (Baselnd), welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Einzelprokura wurde erteilt an **Anton Zünd**, von Balgach, in Basel. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

**Obst, Gemüse.** — 6. Mai. Inhaber der Firma **F. Cattozzo**, in St. Gallen, ist **Fioravante Cattozzo-Taneon**, von Italien, in St. Gallen. Obst- und Gemüsehandel; St. Magnihalde 14.

**Baugeschäft, Steinbruch.** — 6. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **C. Mennel & Sohn**, Bau- und Steinmetzgeschäft, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1933, Seite 575), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «**C. Mennel Baumeister**» erloschen.

Inhaber der Firma **C. Mennel Baumeister**, in St. Margrethen, ist **Casimir Mennel**, von Eggersriet, in St. Margrethen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**C. Mennel & Sohn**». Baugeschäft und Steinbruch; Schutzmühle.

**Chemisch-technische Produkte.** — 6. Mai. Die Firma **Heinrich Hanselmann**, Fabrikation und Handel mit chemisch-technischen Produkten, in Gommiswald (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1936, Seite 2159), ist infolge Wegzuges und Verzichts des Inhabers erloschen.

## Tessin — Tessin — Ticino

### Ufficio di Locarno

**Caffè.** — 1938. 5. maggio. La ditta **Stefano Felice Bino**, in Locarno, Caffè (Piazza Grande) (F. u. s. d. c. del 26 novembre 1929, n° 277, pagina 2336), è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

### Ufficio di Lugano

**Salumie e c.** — 6. maggio. Con atto pubblico e statuti del 30 aprile 1938, si è costituita, con sede a Lugano, una società a garanzia limitata sotto la ragione sociale **Carettoni & Co, Società a Garanzia Limitata (Carettoni & Co, Société à Responsabilité Limitée) (Carettoni & Co, Gesellschaft mit beschränkter Haftung)**. Scopo della società è la produzione, la fabbricazione, l'importazione, l'esportazione, la vendita ed il commercio di salumi e generi affini. Sono soci **Emilio Ott-Durio** di Emilio, di Zurigo, domiciliato ad Ascona, e **Mario Carettoni**, italiano, domiciliato a Lugano. Il capitale sociale è di fr. 25,000 suddiviso in due quote sociali, l'una di fr. 24,000 assunta dal socio **Emilio Ott-Durio** l'altra di fr. 1000 assunta dal socio **Mario Carettoni**. Le pubblicazioni sociali saranno fatte nel Foglio ufficiale svizzero di Commercio e nel Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. Gerenti della società sono **Emilio Ott-Durio** e **Mario Carettoni**, e procuratori della stessa sono **Giuseppina Carettoni**, italiana ed **Otto Wildermuth** fu **Roberto**, di Zurigo, entrambi domiciliati a Lugano. I gerenti ed i procuratori vincoleranno la società di fronte ai terzi colla firma collettiva due a due. Uffici in Via Serafino Balestra n° 37 presso il gerente **Mario Carettoni**.

## Waadt — Vaud — Vaud

### Bureau de Lausanne

1938. 29 avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1938, les actionnaires de la **Société immobilière Mon Idée**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. c. du 1<sup>er</sup> avril 1930) a confirmé à **Joseph Matalon** son mandat d'administrateur et l'ont désigné comme administrateur délégué et président, avec signature individuelle et ont nommé comme nouveaux membres du conseil d'administration **Robert Kislig**, de Riggisberg (Berne), et **Mirador Casellui**, de Arognon (Tessin), tous à Lausanne. Ces deux derniers signeront collectivement.

**Société immobilière.** — 7 mai. Dans leur assemblée générale du 2 mai 1938, les actionnaires de la société anonyme **Montriond-Espérance A**, ayant son siège à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du 4 juin 1932), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de 80,000 fr., libéré jusqu'ici de  $\frac{1}{2}$  a été entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. En outre, l'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Marie Zolla-Diaceri, dont la signature est radiée; elle a désigné comme nouveaux administrateurs Hermann Renfer, de Longeau, et Paul Stein, de Bâle, les deux à Bâle, le 1<sup>er</sup> devant fonctionner comme président, le second comme secrétaire du conseil d'administration, lesquels engageront la société par leur signature collective. Les bureaux sont actuellement chez Michel-Ferdinand Ceresole, Grand-Pont 2.

7 mai. **Grands Magasins Innovation S.A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 décembre 1937). La procuration est conférée à Emile Rickli, de Wangenried (Berne), à Lausanne, lequel devra signer collectivement avec l'un des fondateurs de pouvoirs déjà inscrits.

**Société immobilière.** — 7 mai. Dans leur assemblée générale du 2 mai 1938, les actionnaires de la société anonyme **Montriond-Espérance B**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 juin 1932), affaires immobilières, ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: le capital de 10,000 fr. libéré jusqu'ici de  $\frac{1}{2}$ , est entièrement libéré. Il a été porté ensuite de 10,000 fr. à 50,000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les actions anciennes ont été transformées en actions au porteur. Le capital social de 50,000 fr. est donc formé actuellement de 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. En outre, l'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Marie Zolla-Diaceri, dont la signature est radiée; elle a désigné comme nouveaux administrateurs Hermann Renfer, de Longeau, président, et Paul Stein, de Bâle, secrétaire, les deux à Bâle, lesquels engageront la société par leur signature collective. Les bureaux sont actuellement chez Michel-Ferdinand Ceresole, Grand-Pont 2.

**Société immobilière.** — 7 mai. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 2 mai 1938, les actionnaires de la société anonyme **Montriond-Espérance C**, ayant son siège à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du c. du 4 juin 1932), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: le capital de 10,000 fr. libéré jusqu'ici de  $\frac{1}{2}$  est entièrement libéré. Il a été porté ensuite de 10,000 fr. à 50,000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les actions anciennes ont été transformées en actions au porteur. Le capital social de 50,000 fr. est donc formé actuellement de 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. En outre, l'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Marie Zolla-Diaceri, dont la signature est radiée; elle a désigné comme nouveaux administrateurs Hermann Renfer, de Longeau, président, et Paul Stein, de Bâle, secrétaire, les deux à Bâle, lesquels engageront la société par leur signature collective. Les bureaux sont actuellement chez Michel-Ferdinand Ceresole, Grand-Pont 2.

7 mai. **Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 juillet 1934). Le conseil a conféré la signature sociale à Arthur Maret, de Payerne, à Lausanne, en qualité d'administrateur, lequel signera conjointement avec le président Maurice Jeanneret, ou le secrétaire Gustave Blanc ou le gérant Antoine Gramigna. Bureaux de la société: Rue Neuve 3.

**Epicierie, vins, liqueurs.** — 7 mai. Raison individuelle **Jules Maurer-Dufaux**, à Lausanne, épicerie, vins et liqueurs (F. o. s. du c. du 12 septembre 1933). Le titulaire Jules-Théophile Maurer, de Zweisimmen (Berne), et son épouse Marie-Jeanne née Dufaux, domiciliés à Lausanne, vivent sous le régime de la séparation de biens judiciaire.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

1938. 6 mai. La société coopérative **Caisse paritaire d'assurance chômage de la fédération neuchâteloise des sociétés de détaillants**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 16 janvier 1928, n° 4 et 6 juin 1934, n° 129), a procédé à une révision partielle de ses statuts. Les modifications ne sont pas sujettes à publication. Albert Maire, président, ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est radiée. Il est remplacé par Arthur DuBois, jusqu'ici vice-président. La société est engagée légalement par les signatures du président Arthur DuBois, prénommé ou du vice-président Paul Cachelin, jusqu'ici membre, collectivement avec celles du secrétaire Paul Gaschen, ou de la vice-secrétaire Sophie Evard, tous deux déjà inscrits. Le gérant est Charles Mentha, de Cortaillod, à La Chaux-de-Fonds, qui engage la société par sa signature apposée collectivement avec celle d'une des autres personnes ayant la signature sociale. Les bureaux sont actuellement au domicile de l'administrateur, rue Neuve 3.

**Horlogerie, optique.** — 6 mai. La raison **Arnold Rutschmann**, outils et fournitures d'horlogerie, optique, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 5 octobre 1926, n° 232 et 18 mai 1935, n° 115), est radiée d'office ensuite de transfert à Fribourg (F. o. s. du c. du 28 avril 1938, n° 98).

**Produits chimiques.** — 6 mai. La raison **Jules Chapiro**, représentation en produits chimiques, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 2 octobre 1934, n° 230 et 10 septembre 1935, n° 211), est radiée d'office sur ordre du département de Justice, à Neuchâtel, du 3 mai 1938, en application de l'article 60 de l'ordonnance du 7 juin 1937.

**Produits à polir.** — 7 mai. La raison **Willy Scheidegger**, fabrication et vente de produits à polir, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 3 mai 1933, n° 102), fait inscrire que l'adresse actuelle est rue du Nord 198.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 mai. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, société anonyme avec siège principal à Winterthur et à St-Gall et diverses succursales en Suisse dont une à Fleurier (F. o. s. du c. du 18 mai 1937, n° 112, page 1140). Dans leur assemblée générale du 25 février 1938, les actionnaires ont révisé les statuts pour les adapter au nouveau droit des obligations. Le but a été élargi en ce sens que la société est maintenant autorisée à acheter, grever ou vendre des immeubles en Suisse ou à l'étranger.

**Articles d'électricité.** — 6 mai. La société en nom collectif sous la raison **Sandoz et Cie, Successeurs de William Junod**, à Fleurier (F. o. s. du c. du 6 septembre 1934, n° 208, page 2486), articles d'électricité et de radios, est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

#### Genève — Genève — Genève

1938. 5 mai. La **Société Immobilière Le Bosquet d'Anières**, société anonyme ayant son siège à Anières (F. o. s. du c. du 3 novembre 1927, page 1940), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 22 avril 1938: 1. porté son capital social de la somme de 30,000 fr., à 50,000 fr., par l'émission de 40 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur; 2. décidé le transfert du siège social à Genève. En outre la société a adopté de nouveaux statuts et les a adaptés à la législation nouvelle. Les points suivants sont seuls soumis à publication. Le siège social est actuellement à Genève. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. Les publications de la société seront faites par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, sous réserve de celles qui doivent être obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Léon Duret, de Laney, à Anières, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Robert Marchand, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot n° 6 (régie Léon Duret et H. Baumgartner, société anonyme).

6 mai. La société en nom collectif **G. Bovy et P. Reverdin, architectes**, bureau d'architectes, à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1913, page 87), est déclaré dissoute depuis le 31 décembre 1937. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

**Taille de pierres et sculpture.** — 6 mai. Le chef de la maison **Giurumello L.**, à Genève, est François-Louis Giurumello, de Genève, y domicilié. Entreprise de taille de pierres et sculpture. Avenue de la Croisette 17.

6 mai. **Société Immobilière Levant et Navigation**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1925, page 165). Adresse actuelle de la société: Rue de la Navigation 11 (bureaux des Etablissements R. Barberot, Société Anonyme).

6 mai. **Société Immobilière Genève-Navigation**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1925, page 165). Adresse actuelle de la société: Rue de la Navigation 11 (bureaux des Etablissements R. Barberot, Société Anonyme).

6 mai. **Société Immobilière Rue de St-Jean N° 53**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 mai 1926, page 868). Adresse actuelle de la société: Avenue Ernest-Pictet 5, chez Mme. Mathilde Fraisse.

6 mai. **Société Immobilière «Le Reculet»**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1931, page 717). Adresse actuelle de la société: Rue d'Italie 14 (régie Rochat et Chevalley).

6 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1938, la société anonyme dite **Immeuble en Savoie S.A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1933, page 885), a pris acte du décès de l'administrateur Eugène Berclaz, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et a nommé en son remplacement comme seul administrateur, avec signature sociale, Constant Baud, de et à Chêne-Bourg. Adresse actuelle de la société: Boulevard Helvétique 30 (Etude de M<sup>e</sup> Bois, notaire).

6 mai. **Société Immobilière La Prairie**, société anonyme établie à Laney (F. o. s. du c. du 29 octobre 1926, page 1904). Louis-James Fatio, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. L'administrateur Maurice Dumur, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: La Prairie (Petit-Laney), chez Mme Cérésola.

**Café-brasserie.** — 7 mai. La raison **Veuillet**, exploitation du «Café-brasserie des Asters», à Genève (F. o. s. du c. du 27 décembre 1932, page 3038), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

7 mai. **Société Immobilière Route de Florissant N° 66**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 23 mars 1920, page 544). Adresse de la société: Route de Florissant 66, chez Marcel Arlaud.

7 mai. **Société Immobilière Les Myrtilles**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 14 octobre 1932, page 2412). Adresse actuelle de la société: Rue des Granges 13 (Vicariat général).

**Epicierie-comestibles.** — 7 mai. La raison **Georges Pellissier**, épicerie-comestibles, à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1933, page 1102), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Fournitures industrielles.** — 7 mai. La raison **Emile Stengel**, représentation de fournitures industrielles, à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1932, page 407), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

7 mai. La **Société Immobilière Vollandes-Garage**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 octobre 1936, page 2429), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1938, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a porté son capital social de 35,000 fr. à 50,000 fr. par l'émission de 30 actions nouvelles au porteur de 500 fr. chacune entièrement libérées par compensation de créances, en sorte que le capital social actuel est de 50,000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées.

**Tous produits servant au nettoyage, etc.** — 7 mai. **Monic S.A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2901). Albert Küpfer, de Lauperswil (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jeanne Jucker, née Meyer, démissionnaire, laquelle est radiée et ses pouvoirs éteints. Le directeur Walter Germann est radié et ses pouvoirs éteints. Locaux de la société: Boulevard Georges Favon 18.

7 mai. **Société anonyme Gallatin-Square E.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 février 1932, page 396). Pierre Maystre, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jean-Louis Maystre, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 29 (bureaux d'Edouard Chamay S.A.).

**Vins et spiritueux.** — 7 mai. **Pinard-Beausoleil et Furno-Sola en liquidation**, commerce de vins et spiritueux, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 12 janvier 1938, page 90). Gaspard Cavallero, Henri Coutau et Charles Nachimson, tous trois de et à Genève, ont été nommés liquidateurs. Ils engagent la société en liquidation en signant collectivement à deux ou l'un d'eux collectivement avec Clément-Charles Larpin, liquidateur (déjà inscrit).



**Edg. Amt für geistiges Eigentum****Bureau fédéral de la propriété Intellectuelle — Ufficio federale della proprietà Intellettuale****Marken — Marques — Marche****Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

Nr. 92942. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41701.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Pharmazeutische Präparate, speziell Hustenmittel.

**Antibex**

Nr. 92943. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41703.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Pharmazeutische Präparate, speziell Mittel gegen Kropf und Drüsenanschwellungen.

**Antistrumin**

Nr. 92944. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41704.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Pharmazeutische Präparate, speziell Nasensalbe.

**Nasolin**

Nr. 92945. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 41705. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Pharmazeutische Präparate, speziell Hustenmittel.

**Sirosot**

Nr. 92946. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 41707. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Flechtsalbe.

**Herpin**

Nr. 92947. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41708.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Heilmittel.

**Neurosan**

Nr. 92948. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 41709. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Wundsalbe.

**Wundol**

Nr. 92949. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 41711. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Hustenmittel.

**Bexin**

Nr. 92950. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41712.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Heilmittel, speziell für Haarpflege.

**Chinal**

Nr. 92951. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41713.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Heilmittel, speziell für Hühneraugen.

**Clavol**

Nr. 92952. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 41715. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Blutreinigungsmittel.

**Respirin**

Nr. 92953. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41716.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Heilmittel.

**Haemostyptin**

Nr. 92954. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 41717. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Kopfwepulver und Cachets.

**Kefan**

Nr. 92955. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 41718. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Wundsalbe.

**Pan**

Nr. 92956. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 41719. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Einreibung.

**Rheuman**

Nr. 92957. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 41720. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Vihsalbe.

**Trauman**

Nr. 92958. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
**Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41722.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Feigensirup.

**Figo**



Nr. 92959. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41723. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Heilmittel.

**Ossophil**

Nr. 92960. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 41725. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Stärkungsmittel.

**Biovis**

Nr. 92961. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 41726 von Th. & O. Sidler, Apotheke z. St. Moritz, Luzern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Läusetinktur.

**Capurin**

Nr. 92962. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41728. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Heilmittel gegen Husten.

**Melosan**

Nr. 92963. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41729. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Heilmittel, mit Ausnahme von Sauerstoffpräparaten und Superoxyden.

**Elka**

Nr. 92964. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 18 Uhr.  
Th. Sidler & Dr. A. Linherr, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 41730. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1938 an.)

Eisenhaltiges Stärkungsmittel.

**Ferrovis**

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsanblat vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

**Brauereiwerte A.-G., Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

**Erste Veröffentlichung.**

Die Generalversammlung unserer Gesellschaft hat unterm 7. Mai 1938 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 250,000. — auf Fr. 100,000. — herabzusetzen. Im Sinne von Art. 733 O. R. wird demgemäss den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen können.

Die Anmeldung derartiger Forderungen hat bis spätestens den 18. Juli 1938 an das Notariat Zürich-Altstadt zu erfolgen. (A. A. 106<sup>3</sup>)

Zürich, den 10. Mai 1938.

Nameus des Verwaltungsrates:

Der Präsident:  
Dr. Wilhelm Frick.

**Gesellschaft für Industrie- & Handelsbeteiligungen A.-G. in Liq. Schaffhausen****Liquidations-Schuldenruf.****Zweite Veröffentlichung.**

Die Gesellschaft für Industrie- & Handelsbeteiligungen A.-G. wurde aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Die der Gesellschaft unbekannten Gläubiger und solche mit unbekanntem Wohnort werden hiermit gemäss Art. 742 des schweizerischen Obligationenrechtes (Schuldenruf) aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, Am Platz 13, Schaffhausen, anzumelden. (A. A. 102<sup>2</sup>)

Die Liquidatoren.

**Kurhaus Buchserberg A. G. in Liq., Buchs, St. G.****Liquidations-Schuldenruf.****Zweite Veröffentlichung.**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. März 1938 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 S. O. R. hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, Buchs (Präsident Gantenbein Jak., Baumeister), anzumelden. (A. A. 103<sup>2</sup>)

Buchs, den 6. Mai 1938.

Kurhaus Buchserberg A. G. in Liq.:  
Der Liquidator.

**Basis A. G. in Liq., Chur****Liquidations-Schuldenruf.****Zweite Veröffentlichung.**

In ihrer Generalversammlung vom 9. Mai 1938 hat die Gesellschaft ihre Liquidation beschlossen. Es werden hiermit sämtliche Gläubiger gemäss Art. 742 O. R. aufgefordert, ihre Forderungen am Sitze der Gesellschaft (Advokaturbureau des Herrn Dr. Anton Meuli, Chur, Bahnhofplatz) unverzüglich anzumelden. (A. A. 105<sup>2</sup>)

Der Liquidator.

**Société Anonyme Araks-Tchamkerten & Cie., Genève****Liquidation — Appel aux créanciers.****Deuxième publication.**

L'assemblée générale des actionnaires du 6 mai 1938 ayant voté la dissolution et l'entrée en liquidation de la Société Anonyme Araks-Tchamkerten & Cie., les créanciers de ladite société sont sommés, conformément à la loi, de faire leurs productions en mains du liquidateur, M. Louis Werner, 61, Route de Chêne, dans un délai d'un mois à partir de la 3<sup>me</sup> publication du présent avis. (A. A. 104<sup>2</sup>)

Le liquidateur.

**Bank in Erig****Bilanz per 31. Dezember 1937**

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1937		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	155,357	25	Bankenkreditoren auf Sicht	33,750	25
Coupons	385	55	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	896,636	95
Bankkreditoren auf Sicht	290,594	66	Kreditoren auf Zeit	457,813	50
Andere Bankkreditoren	6,491	90	Sparcinlagen	2,073,322	25
Wechsel	300,808	—	Kassenobligationen und Kassenscheine	2,918,080	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	436,783	25	Pfandbriefdarlehen	1,580,000	—
Kontokorrent-Debitoren mit hypothek. Deckung	1,062,795	10	Checks und kurzfristige Dispositionen	156	55
Kontokorrent-Debitoren mit anderer Deckung	1,152,479	80	Sonstige Passiven	143,826	35
Kontokorrent-Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften	435,194	80	Kapital	1,000,000	—
Hypothekendarlagen	5,101,882	90	Reserven	334,000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	450,005	—	Gewinn-Vortrag auf neue Rechnung	63,765	95
Liegenschaften	31,349	45			
Sonstige Aktiven	77,224	14			
	9,501,351	80		9,501,351	80

(A. G. 65)

9,501,351 80

**Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1937**

Soll		Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1937		Haben	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen	307,053	50	Saldo vortrag vom Vorjahr	3,295	83
Bankbehörden und Personal	47,270	—	Aktivzinsen	399,753	73
Geschäfts- und Bureaukosten	21,816	77	Kommissionen	14,682	44
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	2,718	20	Ertrag des Wechselportefeuilles	14,835	59
Steuern und Abgaben	13,793	95	Ertrag der Wertschriften	22,285	25
Reingewinn	63,765	95	Verschiedenes	1,565	53
			Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen: Fr. 47,173.—		
			Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen: keine		
	456,418	37		456,418	37

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Handelsbeziehungen mit Argentinien

(Mitg.) Herr Ferdinand Bernoulli, Attaché der Schweizerischen Gesandtschaft in Buenos-Aires, wird demnächst nach der Schweiz zurückkehren und gewährt den Exportfirmen, welche am Handel mit Argentinien interessiert sind, Unterredungen. Herr Bernoulli wird auch über die gegenwärtige Marktlage in Chile, Peru und Bolivien Auskunft erteilen können, da er solchen eine Studienreise durch diese Länder gemacht hat.

Die Handelsbilanz zwischen Argentinien und der Schweiz weist ein bedeutendes Defizit zu Lasten der Schweiz auf. Die argentinische Ausfuhr nach der Schweiz betrug 1937 Fr. 92,895,000, während die schweizerische Ausfuhr nach Argentinien sich nur auf Fr. 31,245,000 belief. Die bestehenden Devisenbeschränkungen bilden kein ernsthaftes Hindernis für die Ausdehnung unserer Exporte.

Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung hat die Unterredungen mit Herrn Bernoulli festgesetzt auf:

Dienstag, den 17. Mai 1938: Sitz Zürich der Handelszentrale (Börsenstrasse 10);

Donnerstag, den 19. Mai 1938: Sitz Lausanne der Handelszentrale (Bellefontaine 2).

Firmen, welche sich für eine Unterredung mit Herrn Attaché Bernoulli interessieren, sind gebeten, sich zum Voraus beim betreffenden Sitz der Handelszentrale anzumelden. 109. 11. 5. 38.

## France — Dédouanement de la bonneterie

Le Ministère des Affaires Etrangères et la Légation de Suisse à Paris ont procédé, le 31 mars 1938, à un échange de lettres précisant et complétant certaines dispositions de la Convention de commerce franco-suisse du 8 juillet 1929, relatives au dédouanement de la bonneterie à l'entrée en France. Le Journal officiel du 7 mai a publié, à ce sujet, le décret ci-après daté du 5 mai:

Art. 1<sup>er</sup>. Les dispositions de l'échange de lettres franco-suisse du 31 mars 1938 concernant les articles 419, 443 et 459 P du tarif douanier français (bonneterie) sont mises en application à dater du 1<sup>er</sup> avril 1938, en attendant leur approbation par le Sénat et la Chambre des députés.

(Copie)

Ministère des  
Affaires Etrangères.

Direction  
des Affaires Politiques  
et commerciales.

Sous-direction  
des  
relations commerciales

31 mars 1938.

A. M. Stucki, Ministre de Suisse à Paris

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire connaître que le Gouvernement de la République, à la suite des conversations engagées entre votre Légation et les administrations françaises intéressées, est disposé à adopter le texte ci-après destiné à remplacer les dispositions du protocole de signature de la convention de commerce franco-suisse du 8 juillet 1929 relatives aux articles 419, 443 et 459 P du tarif douanier français (bonneterie):

«Ad n° 419, 443 et 459 P du tarif français (bonneterie).

«Seront considérées comme fantaisies à la main ou à la mécanique, rentrant dans la catégorie A, les rayures, mêmes sinuées, brisées, etc., obtenues simplement par le jeu de fils de couleurs différentes, sans effet

de brochage, sans emploi de fils supplémentaires, ni d'aucun autre dispositif ornemental.

«Ne sera pas considéré comme donnant aux objets de bonneterie le caractère d'articles avec fantaisie à la main ou à la mécanique le fait, pour ces objets:

«1° D'être munis d'une simple bordure exécutée à la machine «Crocketta»;

«2° D'être constitués entièrement par un tissu uniquement à côtes dites «deux et deux», ou bien de comporter dans toute leur largeur, ainsi qu'à chacune de leurs extrémités, une simple bande rectiligne de côtes dites «deux et deux»;

«3° D'être munis de galons, lacets ou rubans passés, soit dans un ourlet, soit dans une série d'oeillets ou de brides disposés à cet effet, soit même dans une simple bordure de jours faite mécaniquement au crochet, même festonnée à sa partie extérieure, lorsque ces accessoires auront un but principalement utilitaire d'attache ou de fermeture.»

Je vous serais obligé de bien vouloir me confirmer l'accord du gouvernement suisse sur ce qui précède.

Agréé, etc. . . .

Signé: Massigli.

Légation de Suisse  
en France

s.d. XII. C. 30. 37

Paris, le 31 mars 1938.

A. M. Paul Boncour, Ministre des affaires  
étrangères, etc., etc., Paris.

Monsieur le Ministre,

Vous avez bien voulu m'adresser, à la date de ce jour, la lettre suivante:

«J'ai l'honneur d'accuser réception de cette communication et de vous confirmer l'accord de mon gouvernement sur ce qui précède.

«Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma très haute considération.

Signé: Stucki.

Art. 2. — Le président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre, le ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret. 109. 11. 5. 38.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 11. Mai an — Cours de réduction dès le 11 mai

Belgien Fr. 73.85; Dänemark Fr. 97.50; Danzig Fr. 82.70; Deutschland Fr. 176.20; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 176.15; Frankreich Fr. 12.32; Italien Fr. 23. —; Japan Fr. 128. —; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.43; Marokko Fr. 12.32; Niederlande Fr. 242.90; Schweden Fr. 112.55; Tschechoslowakei Fr. 15.32; Tunesien Fr. 12.32; Ungarn Fr. 85.80; Grossbritannien und Irland Fr. 21.80.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

## PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli &amp; Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

## UNION

Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft, Olten

## USEGO

Wir kündigen alle auf Ende dieses Jahres fällig werdenden **freien Obligationen** unserer Gesellschaft zur Rückzahlung. (Die Garantie-Obligationen werden davon nicht betroffen, sie bleiben solange die Mitgliedschaft dauert, fest.) 1262

Wenn damit gedient ist, zahlen wir das Geld schon von jetzt ab zurück gegen Abgabe der quittierten Titel.

Wenn gedient ist mit einer Erneuerung dieser Obligationen, entsprechen wir gerne. Zins 3 % pari und fest nach Wahl des Gläubigers von Ende 1943—1947.

Damit die Arbeit sich besser verteilt, kann die Erneuerung schon jetzt vorgenommen werden. Natürlich erhält der Titelinhaber aber den bisherigen Zinssatz bis 31. Dezember 1938 voll vergütet.

Olten, 12. Mai 1938.

Direktion.

GVE PFEFFERLE Transexpress  
Transports pour la France RAPIDITE VALLORBE

**Sichere Vorteile**  
bieten jedem Fabrikanten u.  
Grossisten die altbewährten  
**Informations-Listen**,  
der neue  
**Auskunfts-Dienst**  
und die  
**Rechts- u. Inkasso-Abt.**  
der **Credita**  
Kassensystem Rig  
Bitte verlangen Sie unsere  
Prospekte

Le propriétaire des

## brevets suisses

N° 162493 • Fusée à retard mécanique pour projectiles à giration, N° 163306 • Matériel pour le tir à grenade, et N° 171418 • Matériel pour le tir, avec projectile à grande vitesse initiale et grande force de pénétration, désirerait céder les brevets ou des licences d'exploitation de ces inventions, à des fabricants suisses. 1247

Pour renseignements: Fl. Rabboud, Ingénieur-Conseil, 7, Cours de Rive à Genève.



Vorbildliche  
Ordnung im  
Ankleideraum

wird durch die hygienischen, praktischen, raumsparenden und dank ihrer Qualitäts-Arbeit unverwüstlichen

Biola

**Stahlkleiderschränke  
für Büro und Fabrik**

gewährleistet. Sie sind auch Beweis der dem Personal zuteil gewordenen Wohlfahrt. Bitte, verlangen Sie unsern Spezial-Katalog, der Ihnen über die Vorzüge der verschiedenen, auch im Preise vorteilhaften Ausführungen genauen Aufschluss gibt. Referenzen zu Diensten.

Bigler, Spichiger &amp; Cie. A.G. Biglen/Bern

# Ports-Francis et Entrepôts de l'Etat de Genève

reliés aux gares de GENEVE-CORNAVIN et VERNIER-MEYRIN

Téléphone 26.544

ENTREPOSAGE: ILLIMITE DE CEREALES, AUTOS, VINS  
ET TOUTES MARCHANDISES AVEC REEXPEDITION  
AUX TARIFS SPECIAUX DE TRANSIT

Ensachage avec fourniture de sacs  
Vastes caves avec cuves en ciment verre

Toutes manutentions aux meilleures conditions  
Formalités en douane — Forfaits sur demande

**WARRANTS**

140-1

## Société Immobilière de Montriond, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi 25-mai 1938, à 16 h. 45, au bureau de la société, Avenue Dapples 54, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres du 12 au 24 mai 1938 au bureau de la société.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la société à partir du 12 mai. (27262 L) 1253 i

Lausanne, le 9 mai 1938.

## Alpina

### Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Mittwoch, den 25. Mai 1938, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Zürich, Löwenstrasse 2, Schmidhof, stattfindenden

#### hünfzehnten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Genehmigung des Protokolls der vierzehnten ordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1937.
2. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1937, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Verwendung des Netto-Ueberschusses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Statutenänderung.

Die Stimmkarten stehen vom 16. Mai 1938 an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Herren Aktionäre.

Zürich, den 11. Mai 1938.

(7519 Z) 1258 i

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft

Der Präsident des Verwaltungsrates: Der Direktor:  
K. Türler. E. Hüttner.

## Porzellanfabrik Langenthal A. G. Langenthal

Nachdem die sich aus der Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften ergebende Frist abgelaufen ist, wird die am 18. Februar 1938 von der ausserordentlichen Generalversammlung beschlossene Rückzahlung von Fr. 150 pro Aktie vom 25. April 1938 an erfolgen.

Wir ersuchen die Aktionäre, die Mängel ihrer Aktien zwecks Abstempelung des Nennwertes von Fr. 500 auf Fr. 350 bei der Gesellschaftskasse in Langenthal oder bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Langenthal, oder der Bank in Langenthal einzureichen.

Die Einreichungsstelle wird unter Rückgabe der abgestempelten Mängel Fr. 150. — in bar für jede Aktie auszahlen. Gleichzeitig wird den Aktieninhabern für jede abgestempelte Aktie ein Genusschein ohne Nennwert, der die gleiche Nummer wie die Aktie trägt, ausgefolgt.

Langenthal, den 25. April 1938.

(O. F. 6276 B)

Der Verwaltungsrat.

1 kleinerer und 1 grösserer

## Kassenschrank

feuerfest und diebstahlsicher, neue Konstruktion, billig zu verkaufen.  
Anfragen erbeten unter Chiffre D. 191 B. an die Annoncen-Expedition A. Denner, Bern. 1260

## Vergessen Sie nicht

dass von der ausserordentlichen Beachtung, die den amtlichen und statistischen Anzeigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt zuteil wird, naturgemäss auch die andern Inserate profitieren.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

## Magenverstimmung?

Ganz gleich, ob sie von Alkoholgenuss oder vom Rauchen kommt, ob sie von falscher Ernährung herrührt, oder durch Nervosität hervorgerufen wird, immer sind die Magenschleimhäute entzündet.

Saures Aufstoßen, Sodbrennen, Brechreiz, Appetitlosigkeit, die sich manchmal bis zum Ekel vor bestimmten Speisen steigert, sind die Anzeichen.

Ein kranker Magen wirkt aber auf den ganzen Körper ein. Sie fühlen sich matt und elend, sind energielos. Die Arbeit schmeckt nicht und was Ihnen sonst Vergnügen macht, das ist Ihnen jetzt zuwider.

Dazu kommt, daß diese Magenkatarrhe leicht zu andern Krankheiten führen.

Im Interesse Ihrer Gesundheit haben Sie die Pflicht, gegen jeden Magenkatarrh sofort vorzugehen, noch bevor er chronisch wird.

Das beste Mittel hat uns die Natur selbst in die Hand gegeben, die Heilquellen von Bad Ems und das aus ihnen gewonnene Emser Quellsalz und die echten Emser Pastillen.

Bei keiner Krankheit tritt die direkte Wirkung unserer Quellen so vollständig auf, wie bei der Erkrankung des Magens, schreibt Hofrat Dr. Großmann, Badearzt in Ems, 1867. Also können Sie volles Vertrauen zu dem Emser Quellsalz haben.

#### 500 Gratisproben

verteilen wir aber trotzdem, damit auch Sie sich persönlich von der fast zauberhaften Wirkung des Emser Quellsalzes überzeugen können. Sie müssen uns aber sofort eine Postkarte schreiben, denn erfahrungsgemäß sind unsere Proben bald vergriffen, weil es mehr Magenranke gibt, als man gewöhnlich annimmt.

Später können Sie das natürliche Emser Quellsalz in jeder Apotheke und Drogerie kaufen.

Schreiben Sie uns aber gleich. Wir senden Ihnen auch noch eine wichtige Aufklärungsschrift mit!

Haupt-Depot für die Schweiz:

96-4

Emser Quellsalz, Goldach - St. Gallen 207.



## Thonet-Mundus Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
für Montag, den 23. Mai 1938, 11 Uhr  
in Zürich, Paradeplatz 6, I. Stock

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlegung und Genehmigung des Protokolls der 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre.
2. Beschlussfassung über die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und den Geschäftsbericht, sowie den Bericht der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1937.
3. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltungs- und Kontrollorgane.
4. Beschlussfassung über das Bilanzergebnis.
5. Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft und Wahl der Liquidatoren.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1938.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates zu Traktandum 5 können 10 Tage vor der Generalversammlung während der üblichen Geschäftsstunden im Bureau der Gesellschaft, Zürich, Bahnhofstrasse Nr. 66, von den Aktionären eingesehen werden.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 12. bis 21. Mai 1938 beim Schweizerischen Bankverein, Zürich, bezogen werden. (7525 Z) 1257 i

Zürich, den 6. Mai 1938.

Der Verwaltungsrat.

## Sapal, Société Anonyme des Plieuses Automatiques Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 25 mai 1938, à 15 h. 45, au siège de la Société, Avenue Dapples 54, à Lausanne.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du rapport du Conseil d'administration et de celui de MM. les contrôleurs.
2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
3. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.
4. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou sur indication de leurs numéros du 12 au 24 mai 1938, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, à la Banque Fédérale S. A. à Lausanne, à la Banque de Palézieux & Cie. à Vevey, ainsi qu'au siège de la Société. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la Société à partir du 12 mai. (27262 L) 1252 i

Lausanne, le 9 mai 1938.

Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berno